

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

25 janvier 2006

**PROJET DE LOI**

**complétant la loi du 3 janvier 1933 relative à  
la fabrication, au commerce et au port  
des armes et au commerce des munitions  
en ce qui concerne l'interdiction  
des sous-munitons**

**AMENDEMENTS**

---

N°9 DE M. SEVENHANS

Art. 2

**Remplacer le mot «sous-munitons» par les mots  
«munitions qui contiennent plus de dix sous-munitons  
et qui n'ont pas été équipées de dispositifs de guidage  
et de mécanismes d'autodestruction ou de neutralisation efficaces à plus de 99%.»**

**JUSTIFICATION**

Les sous-munitons qui satisfont à ces critères sont sans danger pour la population civile après la cessation des hostilités.

Documents précédents :

Doc 51 1935/ (2004/2005) :

001 : Projet transmis par le Sénat.  
002 et 003 : Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

25 januari 2006

**WETSONTWERP**

**tot aanvulling van de wet van  
3 januari 1933 op de vervaardiging van, de  
handel in en het dragen van wapens en op de  
handel in munitie, wat betreft het verbod op  
submunitie**

**AMENDEMENTEN**

---

Nr. 9 VAN DE HEER SEVENHANS

Art. 2

**Het woord «submunitie» vervangen door de woorden «munitie die meer dan 10 submunites bevat en die niet is uitgerust met geleidingssystemen en zelfvernietigings- of neutraliseringsmechanismen die voor meer dan 99% efficiënt zijn».**

**VERANTWOORDING**

Submunitie die voldoet aan deze eisen betekent geen gevaar voor de burgerbevolking na het beëindigen van de vijandelijkheden.

Voorgaande documenten :

Doc 51 1935/ (2004/2005) :

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.  
002 en 003 : Amendementen.

## N°10 DE M. SEVENHANS

Art. 3

**Remplacer le mot «sous-munitions» par les mots «munitions qui contiennent plus de dix sous-munitions et qui n'ont pas été équipées de dispositifs de guidage et de mécanismes d'autodestruction ou de neutralisation efficaces à plus de 99%.»**

## JUSTIFICATION

Les sous-munitions qui satisfont à ces critères sont sans danger pour la population civile après la cessation des hostilités.

## N°11 DE M. SEVENHANS

Art. 4

**Compléter le texte proposé par la phrase suivante:**

«Ces dispositions ne s'appliquent pas aux munitions qui contiennent jusqu'à dix sous-munitions et qui ont été équipées de dispositifs de guidage et de mécanismes d'autodestruction ou de neutralisation efficaces à plus de 99%. Les munitions fumigènes et les munitions éclairantes ne relèvent pas non plus de ces dispositions.»

## JUSTIFICATION

Les sous-munitions qui satisfont à ces critères sont sans danger pour la population civile après la cessation des hostilités.

## N°12 DE M. SEVENHANS

Art. 5

**Aux points A, B et C, remplacer chaque fois le mot «sous-munitions» par les mots «munitions qui contiennent plus de dix sous-munitions et qui ne sont pas équipées de dispositifs de guidage ni de mécanismes d'autodestruction ou de neutralisation efficaces à plus de 99%.»**

## Nr. 10 VAN DE HEER SEVENHANS

Art. 3

**Het woord «submunitie» vervangen door de woorden «munitie die meer dan 10 submunities bevat en die niet uitgerust is met geleidingssystemen en zelfvernietigings- of neutraliseringsmechanismen die voor meer dan 99% efficiënt zijn».**

## VERANTWOORDING

Submunitie die voldoet aan deze eisen betekent geen gevaar voor de burgerbevolking na het beëindigen van de vijandelijkheden.

## Nr. 11 VAN DE HEER SEVENHANS

Art. 4

**De voorgestelde tekst aanvullen met de volgende zin:**

«De bepalingen zijn niet van toepassing op munitie die 10 of minder minder submunities bevat en die is uitgerust met geleidingssystemen en zelfvernietigings- of neutraliseringsmechanismen die voor meer dan 99% efficiënt zijn. Rook- en lichtmunitie vallen eveneens niet onder deze bepalingen.».

## VERANTWOORDING

Submunitie die voldoet aan deze eisen, betekent geen gevaar voor de burgerbevolking na het beëindigen van de vijandelijkheden.

## Nr. 12 VAN DE HEER SEVENHANS

Art. 5

**In punten A), B) en C), het woord «submunitie» telkens vervangen door de woorden «munitie die meer dan 10 submunities bevat en die niet is uitgerust met geleidingssystemen en zelfvernietigings- of neutraliseringsmechanismen die voor meer dan 99% efficiënt zijn».**

JUSTIFICATION	VERANTWOORDING
<p>Les sous-munitions qui satisfont à ces critères sont sans danger pour la population civile après la cessation des hostilités.</p>	<p>Submunitie die voldoet aan deze eisen betekent geen gevaar voor de burgerbevolking na het beëindigen van de vijandelijkheden.</p>
<p><b>N°13 DE M. SEVENHANS</b></p> <p>Art. 6 (<i>nouveau</i>)</p> <p><b>Insérer un article 6, libellé comme suit:</b></p> <p>«Art. 6. Dans la même loi, modifiée par les lois des 4 mai 1936, 30 janvier 1991 et 9 mars 1995, il est inséré un article 4bis, libellé comme suit:</p> <p>«Art. 4bis – Les munitions qui contiennent plus de dix sous-munitions ou qui ne sont pas équipées de dispositifs de guidage ni de mécanismes d'autodestruction ou de neutralisation efficaces à plus de 99% ne peuvent être utilisées qu'à des fins d'exercice.»»</p>	<p><b>Nr. 13 VAN DE HEER SEVENHANS</b></p> <p>Art. 6 (<i>nieuw</i>)</p> <p><b>Een artikel 6 invoegen, luidende:</b></p> <p>«Art. 6. — In dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 4 mei 1936, 30 januari 1991 en 9 maart 1995 wordt een artikel 4bis ingevoegd, luidende:</p> <p>«Art. 4bis. — Munitie die meer dan 10 submunities bevat of die niet is uitgerust met geleidingssystemen of zelfvernietigings- of neutraliseringsmechanismen die voor meer dan 99% efficiënt zijn, mogen enkel worden gebruikt voor oefendoeleinden.»».</p>
<p>JUSTIFICATION</p> <p>L'armée dispose pour l'instant de quantités considérables de munitions d'artillerie avec sous-munitions. Cette disposition permet de continuer à les utiliser. L'on peut également continuer à acheter les munitions normales avec sous-munitions étant donné que celles-ci sont évidemment beaucoup moins chères.</p>	<p>VERANTWOORDING</p> <p>Momenteel beschikt de krijgsmacht over aanzienlijke hoeveelheden artilleriemunitie met submunities. Met deze bepaling kunnen die verder worden gebruikt. Tevens kan men de normale munitie met submunities blijven aanschaffen, aangezien deze uiteraard veel goedkoper is.</p>
	<p>Luc SEVENHANS (Vlaams Belang)</p>